



**CARPATHIA**  
CREDIT UNION  
КАРПАТІЯ

THE FINANCIAL INSTITUTION OF CHOICE  
FOR OUR UKRAINIAN COMMUNITY

950 Main Street 80-2200 McPhillips Street  
1341-A Henderson Highway 1375 Grant Avenue  
310 Leila Avenue 1-850 Regent Avenue West

carpathia.ca 204.989.7400



**"INDEPENDENT OWNED"**

1442 Main Street, Winnipeg  
\*\*\*

1800 Day Street, Transcona

Phone: 204-586-8044

www.cropo.com

SERVING THE UKRAINIAN COMMUNITY  
FOR OVER 50 YEARS

Ivan's  
Autobody & Glass Ltd.

IVAN PECUH

811 Murray Avenue  
Winnipeg, MB  
R2V 4S7

Tel: 204-334-4754

Fax: 204-338-3705



**Collision, Glass Replacement,  
Restoration, Insurance Claims;**

**METAL ROOF TILES  
ROOFING PANELS  
& ACCESSORIES**

LOCALLY MADE PRODUCTS

INSTALLATION AVAILABLE

204.294.7372 • RUSLANCONSTRUCTION.CA

**KARPATY**

MEATS & DELI

536 BANNERMAN AVE. Phone: (204) 586-1395  
(at McGregor St.) Tuesday – Friday:  
Winnipeg, Manitoba 8:00 a.m. – 6:00 p.m.  
R2W 0V6 Saturday: 8:00 a.m. – 4:00 p.m.

**GALARNYK**

Insurance Agency Ltd.

696 McGregor Street

Winnipeg, MB R2V 3T8

204-582-7891

*Serving the Community  
for over 55 years!*

Mon to Fri

9:00 - 6:30

Sat

9:00 - 2:30



**KORBAN**  
FUNERAL CHAPEL

907 Main Street | Winnipeg, MB R2W 3P2

Tel: 1-204-956-2193

\*\*\*

245 Railway Avenue | Vita, MB R0A 2K0

Tel: 1-204-425-3114

info@korbanchapel.com

https://www.korbanchapel.com

Українська Католицька Парафія Покрова Пресвятої Богородиці

**Blessed Virgin Mary Ukrainian Catholic Parish (EST. 1922)**

Divine Liturgies: Weekdays: 9:00am; Saturday: 5:00pm (English); Sunday: 10:00am

Pastor

Rev. Volodymyr Bashutsky

(204) 582-7535

Parish Executive Chair

Glen Henkewich

(204) 633-1502

UCWLC President

Janet Kuchma

(204) 582-5932

Men's Club President

John Natyna

(204) 339-9366

Perogy Committee President

Myron Fedoruk

(204) 338-7243

Catechism Coordinator

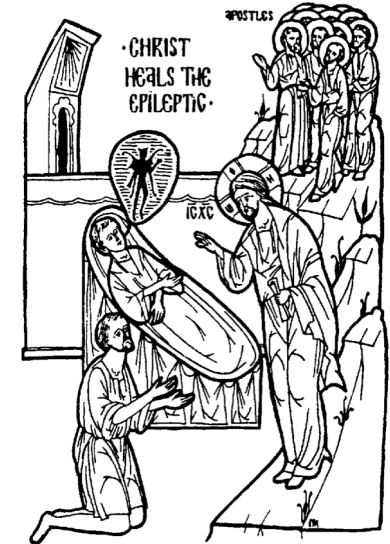
Teresa Hryndzio

(204) 334-4298

Church Auditorium Rental

(204) 582-7535

Sunday, March 14, 2021  
Fourth Sunday of Lent



Неділя 14 березня 2021  
Четверта Неділя Посту

Bulletin Issue: #11/52 (864)

Office Hours: Tues-Fri 10:00am-2:00pm; Call before coming  
Baptisms & Weddings: By Appointment Only



Tel: (204) 582-7535  
Fax: (204) 582-4647



965 Boyd Avenue  
Winnipeg, MB, R2X 0Z9



BVMChurch@gmail.com



Wheelchair  
Accessible



blessedvirginmary.ca



BVM Church

## Неділя 14 березня 2021. Четверта Неділя Посту

**Тропар воскресний, глас 8:** З висоти зійшов Ти, Милосердний,\* і триденне погребення прийняв Ти,\* щоб нас звільнити від страждань.\* Життя і воскресіння наше,\* Господи, слава Тобі!

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові, і нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

**Кондак, глас 4:** На висоті правдивої повздержности Господь\* тебе поставив як звізду необманну,\* що просвічує світокраї,\* наставнику Йоане, отче наш.

**Прокімен, глас 8:** Помоліться і хвалу віддайте Господеві, Богу нашому.

**Стих:** Відомий Бог у Юдеї, в Ізраїлі велике ім'я Його.

**Апостол:** До Євреїв послання святого апостола Павла читання. (6: 13 - 20)

Браття і сестри! Коли Бог учиняв Авраамові обітницю, не маючи поклястися ніким вищим, то поклявся самим собою, кажучи: "Справді поблагословлю тебе щедро й розмножу тебе вельми." І він, завдяки довгій терпеливості, осягнув обітницю: люди клянуться більшим від себе, і всякі їхні суперечки кінчаються клятвою на ствердження. Тому й Бог, бажаючи дати спадкоємцям обітниці якнайсильніший доказ, що його рішення непорушене, вжив

клятви, щоб двома незмінними речами, в яких неможливо, щоб Бог казав неправду, ми мали сильну заохоту --- ми, що прибігли прийняти надію, призначену нам. В ньому маємо, неначе якір душі, безпечний та міцний, що входить аж до середини за завісу, куди вийшов за нас, як предтеча, Ісус, ставши архиєреєм повіки, на зразок Мелхиседека.

**Стихи на Аلیلую:** Прийдіте, радісно заспіваймо Господеві, воскликнім Богу, Спасителеві нашому.

Прийдімо з похвалами перед обличчя Його, і псалмами воскликнім Його.

**Євангелія:** Від Марка 9: 17 - 31

**Замість 'Достойно....':** Тобою радується, Благодатная, всяка твар, ангельський собор і чоловічеський рід, освящений храм і раю словесний, дівственна похвало, що із неї Бог воплотився і младенцем став, перед віками суший Бог наш. Лоно бо твоє престолом сотворив і утробу твою просторішою небес учинив. Тобою радується, Благодатная, всяка твар, слава тобі.

**Причастин:** Хваліте Господа з небес, хваліте Його на висотах.

Пам'ять про праведника буде вічна, лихої слави він не лякається.

Аلیلую! Аلیلую! Аلیلую!

## Sunday, March 14, 2021. Fourth Sunday of Lent

**Sunday Tropar, tone 8:** You came down from on high, O Merciful One,\* and accepted three days of burial\* to free us from our sufferings.\* O Lord, our life and our resurrection,\* glory be to You.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen!

**Kondak, tone 4:** Our father, teacher John,\* the Lord has placed you and your faithfulness at the summit of the ascetic life\* like an unerring star illuminating\* the very limits of the world.

**Prokimen, tone 8:** Pray and give praise to the Lord our God.

**Verse:** In Judea God is known; His name is great in Israel.

**Epistle:** A reading from the Epistle to the Hebrews. (6: 13 - 20)

Brothers and Sisters! When God made his promise to Abraham, he swore by himself, having no one greater to swear by, and said, "I will indeed bless you, and multiply you." And so, after patient waiting, Abraham obtained what God had promised. Men swear by someone greater than themselves; an oath gives firmness to a promise and puts an end to all argument. God, wishing to give the heirs of his promise even clearer evidence that his purpose would not change, guaranteed it by oath, so

that, by two things that are unchangeable, in which he could not lie, we who have taken refuge in him might be strongly encouraged to seize the hope which is placed before us. Like a sure and firm anchor, that hope extends beyond the veil through which Jesus, our forerunner, has entered on our behalf, being made high priest forever according to the order of Melchizedek.

**Alleluia Verses:** Come, let us rejoice in the Lord; let us acclaim God our Savior.

Let us come before His countenance with praise and acclaim Him with psalms.

**Gospel:** Mark 9: 17 - 31

**Instead of 'It is truly right':** In you,\* Lady full of grace,\* all creation rejoices,\* the world of angels\* and the human race.\* Sanctified temple, spiritual paradise,\* boast of virgins,\* God\* took flesh from you\* and became a child;\* He was God\* before\* the ages.\* He made your womb\* a throne\* and made it\* more encompassing\* than the heavens.\* In you,\* Lady full of grace,\* all creation rejoices,\* glory be to you.

**Communion Hymn:** Praise the Lord from the heavens, Praise Him in the highest.

The just man shall be in everlasting remembrance; of evil hearsay he shall have no fear. Alleluia! Alleluia! Alleluia!

## WELCOME - ВІТАЄМО

### Schedule of Services from March 14, to March 21, 2021

**Sun, Mar 14 Fourth Sunday of Lent - Четверта Неділя Посту**

**10:00 am Divine Liturgy - Служба Божа**

**For health and God's Blessings for our parishioners & their families**

**Mon, Mar 15 No Service**

**Tue, Mar 16 9:00 am** For health and God's Blessings for Msgr Michael and Sr. Andreja Vlada from Bohdan Buyachok

**Wed, Mar 17 9:00 am** For health and God's blessings for Claudia Kuryk-Serray on the occasion of her birthday from Cathy Kuryk and Ryan Bourget

**7:00 pm Stations of the Cross**

**Thur, Mar 18 9:00 am** За упокій душ померлих + Анни, + Ольги, + Володимира, + Олександри і + Зеновія від родини

**Fri, Mar 19 9:00 am Divine Liturgy and Sorokousty**

For the late + John Gorbay from John and Adeline Natyna

**7:00 pm Stations of the Cross**

**Sat, Mar 20 9:00 am** For the late + Olga Palmer from William and Susan Goleski

**Sun, Mar 21 Fifth Sunday of Lent - П'ята Неділя Посту**

**10:00 am Divine Liturgy - Служба Божа**

**For health and God's Blessings for our parishioners & their families**

**Last week's donations:** Sunday Collection: \$1,395.00; (Envelopes 38) e-Transfer: \$75.00 (3)

Direct Deposit: Parishioners: 15

Church needs: \$510.00

New Envelopes: \$10.00

Easter Flowers: \$330.00;

Bulletin Advertising: \$350.00

**Expenses: \$4,583.75**

**Maintenance and repairs Honeywell: \$3,062.96**

*We would like to express our gratitude for your financial support of our Parish at this difficult time.*

*May the Blessing of our Lord be upon you!*

*With prayers, Fr. Volodymyr Bashutsky and Parish Council.*

### Lenten Offering

This year, the Lenten offering will support **Catholic Missions of Canada (CMIC)**. You can find more information on the website: <https://cmic.info>. To support this year's Lenten project, you may use the blue "Lenten Offering" envelope. Please make your cheques payable to "Blessed Virgin Mary Parish" by April 11, 2021. Thank you.

### Please pray for the following sick & shut-in Parishioners of the Blessed Virgin Mary:

"Oh God, Our Father we pray You restore to physical health those of our parishioners who are weakened with illness, give peace of mind to those troubled with worry and comfort to those discouraged with problems. Help them find in the days of their strength, a faith and trust in You and a love for one another to guide them through any health challenges or troubles they may face". Amen.

**Shut-ins: Holy Family Home:** Stephania Demkiw, Lorraine Putasnick, Helen Moroz

**Maples Care Home:** Anna Paslawsky, Irene Prokop, Eleanor Harik

### Vichna Lyampa (Eternal Light in Sanctuary):

In loving memory of + Andrij Witrowych from Antonina and Erena Witrowych

*Available dates: April 25;*

### Icon of the Mother of God vigil Lamp:

For health and God's blessings for Antonina Witrowych, from daughter Erena

*Available dates: March 28; April 11, 18, 25;*

### Icon of our Lord vigil lamp:

For health and God's blessings for Fr. Volodymyr Bashutsky

from Antonina and Erena Witrowych

*Available dates: March 28; April 4, 11, 18, 25*

**Dear Parishioners:** My medical procedure needed to be rescheduled a third time. At this time, I will continue to celebrate daily and Lenten services, and provide pastoral services for our Parishioners. Thank you for your understanding, your prayers and support.

Fr. Volodymyr Bashutsky

## Spring forward



Don't forget to set clocks ahead one hour at 2 a.m. Sunday.

**Dear Parishioners:** I would like to remind you to set your clocks forward for **Daylight Savings Time**, which takes effect in the early morning hours on March 14th, 2021. The official **time change** takes place at 2 a.m., at which point clocks should be set ahead to 3 a.m.

## CHURCH DONATIONS

Donor(s)	Intention	\$
IVAN'S AUTO BODY	Bulletin Advertising	\$350.00
Deric and Anni Balagus	In memory of + Murray Balagus	\$200.00
Kelly Ditz	In memory of Deceased Family members	\$60.00
Anonymous	Church needs	\$50.00
Cona and Douglas Maughan	For health and God's Blessings for Fr. V. Bashutskyy	\$50.00
Cona and Douglas Maughan	In memory of + John Zalitach	\$50.00
Cona and Douglas Maughan	In memory of + Olga Maughan	\$50.00
Jennifer Bachynsky	Church needs	\$25.00
Marian Kasprick	Church needs	\$25.00



**Immaculate Heart of Mary School (IHMS)** stands proudly with a rich history of educating children for over 115 years and is determined to be here for generations to come. The pandemic has caused many changes and/or cancellations, for example, to Christmas and Ukrainian concerts, interschool sports,

in-person Liturgical Services, and other activities. Fortunately, the efforts of our outstanding teachers and staff and full-time in-class learning have minimized the impact.

**IHMS** is pleased to introduce the **Super Spring 50/50 Raffle!** Tickets are on sale throughout March, with the final draw for 50% of the pot on March 31st. Buy early to qualify for the Early Bird draws, where you have a chance to win \$115 cash. 100% of the net proceeds will be invested in programs that, with your help, will enrich our students' experience. By supporting the Super Spring 50/50, you could win, the students at IHMS will win, and together we will nurture future leaders.



**Ticket prices:**

**1 for \$5.00      3 for \$10.00      10 for \$20.00      50 for \$50.00**

**To purchase,** go online: [fundingchange.ca/ihms](https://fundingchange.ca/ihms) or call 204-942-0443 during office hours.

### Blessed Virgin Mary Parish: Sunday Liturgy Registration Process

**Dear Parishioners, the Government of Manitoba has loosened a number of Covid-19 restrictions, effective Saturday March 13<sup>th</sup>.** The following are changes to the current public health orders with regard to places of worship:

\*mask-use rules in churches are amended to allow masks not to be worn while household groups are seated together at a service, are appropriately distanced from other groups and are not singing;

\*there is no requirement for faith-based organisations to take down contact information of congregants.

However, please note that we have decided to continue our registration process for a few more weeks and to take down contact information.

**Reminder:**

**In-Person Option to attend Sunday Services:** To register to attend the 10:00 am Sunday Divine Liturgy in our church, please call the registration line **for each Sunday that you would like to attend**, at 204-582-4466, and leave a message or send an email to [BVMParish@shaw.ca](mailto:BVMParish@shaw.ca). In the message, please leave your name, phone number, and the number of people who wish to attend. You will be notified after 3:00 pm on Friday as to whether or not we will be able to welcome you to Divine Liturgy that Sunday.

Everyone must follow Covid-19 safety protocols regarding facemasks, handwashing, sanitizing and physical distancing. If you are not comfortable to attend services at this time, please follow the Liturgy by using the on-line option.

**On-Line Option to attend services:** Sunday Liturgies and daily services are provided live via YouTube and also Facebook. The link to the service will be provided through the weekly bulletin update and is also available on our website.

If you have any questions, please contact the parish office at 204-582-7535.

**See you in church! До зустрічі в церкві!**

- *Now Accepting Registrations for the 2021-2022 school year! Did you know the **Immaculate Heart of Mary Lubov Nursery School** is the only Ukrainian Catholic preschool program in the city of Winnipeg? Children have the opportunity to experience the Ukrainian culture, faith and have an introduction to the Ukrainian language. **IHM Lubov Nursery School** is a licensed, part-time, play-based early childhood program where children learn social and academic skills in preparation for kindergarten. **To register your 2, 3 or 4 year old, call: 204-669-1023 or email: [stannelubov@mymts.net](mailto:stannelubov@mymts.net)***